大清光緒三十年

申報

第一萬一千二百六十二號

七月十四日

外埠售報處
北京琉璃廠東北園怡悅齋○天津紫竹林梁子亭○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州[illegible]江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江[illegible]盛○[illegible]州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛玉林堂筆店○安慶鄧虞卿操用盛四牌樓西街華英藥房藥王廟前邵宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛發賣處○蘇州閶門東大街西首裕康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷翰墨齋裱畫店○杭州保佑坊拱宸橋○紹興小江橋中昌○福州南臺怡興洋行○廈門協興昌信局○寧波和泰廣端林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴斯○陝西務本新報館○四川重慶 長沙坡子街田總號○常○長沙府正街江左湘記○山東濟南府布政使街老[illegible]興信局○廣西潮南臺寶森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不賒賬此佈

上海每張取錢十二文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千九百零四年八月二十四日禮拜三 今日另出附張不取分文

朱侍御奏劾道員招搖貪黷請 飭查辦摺

湖廣道監察御史臣朱錫恩跪奏爲參員招搖貪黷請 飭查辦以儆官邪恭摺仰祈 聖鑒事竊以浙江吏治濁已久而莫甚於已革鹽運使黃祖絡候補道許貞幹二員上年夏間黃祖絡被參畏罪病故旋經革職不知許貞幹何術倖脫人咸畏之今請言其共見共聞千夫所指者四事一挾邪術以惑官民杭州省城有吳山山有東嶽廟紳同知孟芳率其子及孫設乩壇於其中許貞幹名之曰飛雲閣廣爲號召每月六集逢二八日仕商雜至風雨無阻求醫叩卜以外尤多神怪不經之說杭州府知府宗培仁和縣知縣蕭治輝等有時呵道而往悍然置政體官箴於不顧其間沈迷者半迎合者亦半許貞幹歷權臬運而又總辦洋務局總理營務處權傾全省巧借紳道以開此終南捷徑[illegible]任撫臣藩司若非爲其所惑何令倚信如是夫左道惑眾例禁何等森嚴許貞幹以監司大員惑世誣民月有常集舉城若狂此其招搖之顯著者也一縱家丁以營商業杭州省城大井巷中有聚豐園飯莊冠蓋之藪也許貞幹等以時過從旋因小事稍不遂其所欲乃令其庖丁高生財與調任撫臣誠勳之督廚徐海泉知府宗培之督廚牛錦峯上年三月於巷之東[illegible]開聚寶園京式飯莊凡下屬餽送上司筵席非該園所供辦概不收納可怪者聚寶園三字之額許貞幹竟大書特書直署姓名懸幟爲招過其門者罔不笑之竟有指此飯莊爲許貞幹所開者一納私賄以庇劣員諸暨縣舉人陳蔚文與前任撫臣任道鎔之孫任承沅江浙同年[illegible]識二十八年冬該撫將卸任時湖州府孝豐縣知縣趙金壽訐陳蔚文以銀票五千元爲贈求調長興該撫以同[illegible]有人[illegible]難收納付此票於陸任藩司誠勳將趙令即日懸牌撤任人人謂趙令荒謬至此即不特參亦干年終甄別矣該令大懼以銀二千兩投贄許貞幹門下爲之關說得免雖無從尋其關說之據而以大贓物聽特予撤任之事爲之斡旋可謂無忌憚之尤者矣一假查釘以婪巨賄杭州省城北門外曰湖墅有張姓趙姓夥開之同福醬園按釘銷鹽定例也不敢謂市儈一無弊混特造醬必蓄清水臘月預備凍裂不能不多設數釘此亦物理之常上年十二月望後許貞幹不查他人突然密派候補鹽大使徐懸立微服逕往該園細查井蓄水預備等釘一律指爲私釘謂共多一百餘口令該園認罰庫平銀三萬兩否則立即封閉充公該園以時方歲晏一經封閉終年放帳無著不得已忍氣允諾而由松所甲商顧諸[illegible]減半償實過付銀一萬五千兩由晉義莊劃付並酬該大使銀五千元跟丁四百元人言藉藉聞杭州商會大譁公啓許貞幹吐此款爲學堂經費不從 期廷力圖自強力錄賢僚商許貞幹等明目張膽以識商爲魚肉可謂廉法掃地盡矣以上四事浙中人莫不知之臣籍隸浙江見聞較確不敢不據實以陳應請 飭下署閩浙督臣李興銳切實查覆以儆官邪庶浙省吏治或有起色是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏

本館接奉電音

○昨日午後四點鐘越十五分時京師友人飛電傳來 上諭二道敬謹譯登 七月十二日內閣抄奉 上諭周馥奏山東黃河伏汛盛漲下游北岸利津縣境薄莊漫溢情形一摺本年五月以來雨多晴少河水逐日增漲六月以來利津縣南岸十六戶廢壩衝毀溜勢自[illegible]下[illegible]薄莊堤岸潮溢口門刷寬一百餘丈被淹二十餘村莊鹽灘二十一處雖因堤曲溜湧人力難施究屬疏于防範[illegible]汛各員候補知縣張琦試用從九品王篤明管帶津北營游擊王得勝哨官守備趙與禮著一併革職留工効力[illegible]利津縣知縣吳士釗著革職留任總辦下游道員朱吾泉提調試用知府高令喆著一併交部議處仍著嚴飭各工員竭力保護毋得再有疎虞所有被災地方著即遴派妥員迅放急振妥爲撫恤毋任失所欽此同日奉 上諭錫良奏川省連月大旱猝成巨災懇恩振恤一摺本年四月以後夔州綏定重慶順慶保寧潼川六府資瀘兩州所屬亢陽連月田疇荒蕪據錫良電奏業經諭令速籌振濟茲據奏報亢旱情形甚重小民困苦顛連實甚憫惻所有被災地方著頒發帑銀十萬兩以資振撫並准其籌辦振捐寬籌款項遴派妥員趕緊振濟務當督飭盡心辦理核實散放毋任一夫失所以副朝廷軫念災黎至意該部知道欽此

電傳 宮門抄

○昨日午後四點鐘越十五分時京師友人專電告知本館云七月十二日 皇上召見軍機大臣

譯日電論俄人侵犯中國局外中立事

○昨晚日本駐滬總領事小田切君以日本東京所發官電見示內開自日俄兩國在中國邊界互戰中國所守局外中立之例照萬國公法未能盡合蓋因兩國中有一國兵所到之處即不能視爲局外即如俄國兵船名雷司德理內者從旅順逃至烟臺顯係違犯中國局外中立章程故日本亦不視烟臺爲中國局外中立之地今俄船既被日本拘去烟臺仍得視爲局外中立之地要之日本之至烟臺因俄船先逃至彼處故往追捕並非有犯章程也按俄國犯中國局外中立之例尚不止此一事日本初攻旅順時旅順有無綫電報通至烟臺俄領事署日本向之詰問俄國仍通信如常又滿洲兵艦在上海時中國令其退出俄人泊至數禮拜之久始將軍械卸去現俄快艦名阿思谷耳及滅水雷船名闍老思謂者在上海又閱一禮拜有餘既不肯出口又不肯卸去軍械日本初意並不欲壞中國局外中立章程然亦不能准俄國兵船在中國口岸內停泊至俄兵艦之逃於烟臺雖稱軍械已經拆去其實並不足信因七月初三日日本兵官到彼察看與前無異中國既係局外自應實力將俄艦中軍械拆卸不能任其空言塞責有人謂現在日俄之於中國可以照從前各國守局外之例一律看待然各國凡遇此等事於守中立之例均能完全現在中國實難相提並論因烟臺離兩國互戰之處甚近現在俄國顯係先犯局外之例是以日本實不願與之理論就此事向其小者然不與爭辯將來有大於此者亦不能禁 [illegible]觀此情形實係中國無力堅守此局外中立

章程惟俄兵艦既可到烟臺將來亦可至各處口岸攻擊日兵所泊兵船是以此事實不能任俄人爲此創舉也

美廷意見 ○昨晚倫敦來電云美國官場現已傳知美國各兵船不能保護中國局外章程亦不阻止日人干涉中國之事其意因日人斷不因此有損中國主權也

德定逃艦禁例 ○西字報云德國外部大臣電致膠州德官凡遇戰艦駛入膠州口內准給以煤及食物足敷駛往本國海口之用限二十四點鐘內駛去倘因修理之事不能依限當展限二十四點鐘屆時若再不出口則當起卸軍裝將船歸地方官管理至其兵船曾經進口一次者不准再行進口

俄艦逃至西貢 ○華歷七月十二日英京倫敦來電云有俄國快船名狄亞那者刻已駛至法屬西貢口內矣

詳述俄艦阿斯科爾始末緣由 ○俄艦阿斯科爾逃至上海各報紙咸紀其事言人人殊以致人心皇皇大爲驚駭惟此事總須有一結局逐日記載折衷無由徒亂人之心意而爲人所厭聞上海爲通商大埠人各有業亦不能舍其正務而日逐觀此煩瑣之記錄也以是本館執筆者遲登阿斯科爾俄艦觀其舉動於本月十一日略紀其情於報端刻下將詳細情形重爲紀之以供衆覽查阿斯科爾俄艦於一千九百零一年造於德國寄函爾地方量見五千九百零五噸船身計長四百二十六尺半闊四十九尺三寸入水二十尺九寸機器馬力二萬四千匹船面鐵板厚三寸裝砲之處則厚四寸所裝之砲約係快砲六寸口者十二尊三寸口者十二尊一寸八分口者二尊機器砲二尊魚雷筒六具四具在上二具在下造成後試其行駛之力計一點鐘能行二十三海里半煤艙內常時容積七百二十噸遇有要事時可容一千二百噸艦中弁兵約共六百人自與日人開戰以來此船皆與其役每次皆甚得力故俄皇深倚重之此次由旅順逃出日軍最爲注意此艦以快艦七艘及滅水雷船水雷船等竭力追逐有一日本水雷船爲阿斯科爾擊沈又有日本快船一艘爲阿斯科爾發開花砲擊中登時火起其餘各日艦爲砲擊傷者亦有數艘至阿斯科爾艦上死者武弁一員兵十名傷者武弁二員兵四十名內有重傷者二十名已連武弁送入醫院醫治艦身右舷水淺處受一重傷尤甚受傷三處艙面共中開花砲八彈另有被小彈子擊中之中舵後桅已折其半烟囱五具被毀其三艙面及烟囱之傷半係前次戰時受敵砲彈所擊向未修好者非盡此次之傷也察其情形於日艦數十艘中脫逃而逸則其受傷尚不謂甚計其合艦軍士亦不過十人中受傷一人日艦攻擊此艦時度必發砲甚夥而擊中其要處者祇十二彈其餘小傷固不甚爲害也俄人嘗謂日本砲火未足爲利觀此艦之傷處殆非虛言或謂旅順口內糧食匱乏是以俄艦皆駛出口外但吾艦中軍士皆甚精壯並無菜色則外間浮議恐亦未足爲憑惟各國兵船皆甚整潔而此艦甚爲汚穢零星之物東堆西積大約因爭戰之時與平時有異髹漆之色本不雅觀而軍士又無暇收拾故也不知者觀之皆疑此艦已成廢物實則未經收拾所致且非我之私言此艦尚在皆可往彼察視也前時得有官電謂此艦已經沉沒今猶在上海則前言非傳之眞矣

奬勵俄將 ○華歷七月十二日英京倫敦來電云初六日旅順俄將司多瑟爾報知俄政府稱日軍接連兩日來攻旅灣圖譯音砲臺未被所破而日軍則死傷甚衆初六日日軍遣弁來營說降堅拒不允部下各兵亦合力抵禦並無貳心俄皇因電致司多瑟爾溫諭奬勵并慰勞其軍

俄調續備兵統領 ○華歷七月十二日英京倫敦來電云駐俄京聖彼得羅堡之路透電局訪事人由電報稱俄皇所降諭令續備各兵統領出應調遣矣

政務處奏遵議山東沿海知州要缺請改爲直隸州摺 ○政務處大臣慶親王臣奕劻等跪奏爲遵 旨議奏仰祈 聖鑒事竊軍機處抄交山東巡撫周馥奏沿海知州要缺請改爲直隸州一摺四月二十一日奉 硃批該衙門議奏欽此查原奏內稱膠州一缺本係繁難外調要缺與附近之卽墨高密二縣統轄于登萊青道隸萊州府兼轄近年德國租借膠澳鐵路已至濟南膠州爲西來首站州東爲卽墨縣西爲高密縣皆鐵路所經之地萊州府治距各該州縣均在其北二百餘里擬請將膠州知州一缺改爲直隸州知州定爲衝繁難三字外調要缺以卽墨高密二縣隸之仍歸登萊青道管轄以明幹有爲熟悉交涉之員不論候補試用酌量請補倘本班人員不宜擬請于現任州縣內應升者權用如再不得人准不論資俸通融升補各等語臣等查膠州本係沿海要缺近德國租借膠澳開辦膠濟鐵路尤爲交涉繁重之區應有品秩較崇之員方足以資彈壓現鐵路已通濟南其本管之萊州府轉遠在其北文報往返每致稽遲該撫所擬將膠州知州升爲直隸州以附近卽墨高密兩縣歸其管轄遇有交涉及地方事件均由該直隸州承轉係爲愼重地方起見自應准如所請所有膠州知州一缺准其改爲直隸州知州定爲衝繁難三字外調要缺如蒙 兪允卽行知該撫該撫查山東直隸州只有臨清濟寗均係三字要缺如無可調之員准于候補試用本班內揀員酌量請補儻本班不得其人准于實缺州縣應升人員內揀員升補如再不得其人亦准其不論資俸一體升補總須遴選明幹有爲熟悉交涉人員期於人地相宜不得稍涉遷就卽墨高密兩縣改歸膠州管轄膠州原設州同一缺亦並改爲直隸州州同登萊青道應改爲登萊青膠道至各該州縣徵收錢糧及各官廉俸役食等項均仍其舊其改鑄印信及一切未盡事宜仍由該撫詳核分別奏咨辦理所有遵 旨議覆緣由是否有當理合繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再此摺係由政務處主稿會同吏部辦理合併聲明謹奏

新章未改 ○京師訪事人云前者某侍御奏陳設立洋務館事宜奉 旨交政務處議奏隨經議定嗣後外務部司員俱由大學堂仕學館挑選補用從前招考章京著卽停止茲聞外務部章京已屆傳盡而大學堂諸生尚未卒業故此次外部章京擬仍照前次考俟大學堂諸生卒業後再爲改章錄用云

師範宜端 ○松江訪事人云近日郡紳馬孝廉紂集同志具稟府署擬就西門外祭江亭開設師範講習所旋奉府尊田紹白太守批示略謂該紳等招集遊學回國各同志於星期暑假等暇日自備書籍互相討論以期成就師範資格具見興學心殷深堪嘉許所擬章程亦尚妥洽惟須添入不得妄議中西政治及評論人物干預時事免蹈從前社會陋習

八閩瑣錄 ○福州訪事人云侯官縣周少甫司馬以多病之軀膺繁劇之任以致積勞成疾遽返玉樓其繼室某夫人痛不欲生竟以身殉聞者深悲悼之上月十七日爲出殯之期官紳士庶之祭奠者素車白馬爛其如雲 ○上月二十六日午後山洪驟發突高丈許大橋下水溢岸上昱晨更有漲無退平地已有二尺許其低窪之地尤無處不橫流汎濫幸天氣晴明並無風雨諒不久必漸消矣 ○福州府玉泳清太守素爲上

爲所器重現因厦門道黎觀察國廉因事開缺所遺篆務即以太守升署遞遺府篆則以財政提調程聽彝太守署理〇月前武備學堂督辦徐君紹楨招考豫備科學生凡外省人士胥准報名閩人士羣焉不平相率停考現經議定凡外省人家子弟亦准與考惟另設附齋畢業後仍回原籍學堂分別考選給予出身如此則於閩籍毫無妨碍故閩士亦已樂爲依允矣

蘇垣雜志

〇姑蘇訪事人云省中飛划右營幫帶兼左右二營總巡陳少鵬游戎長春現經漕運總督恩藝帥調赴清江以資差遣爰於六月二十四日稟請銷差馳赴江稟到〇本月某日省城平江路甲乙二機匠因索舊欠互相鬥毆甲突出鐵梭將乙連擊數下乙受傷倒地氣息奄奄旋經家人喚同地甲舁至長洲縣署稟請驗傷縣主蘇靜巷大令驗明飭即舁回醫治一面飭差拘甲訊懲

花縣欵賓

〇前日調署郴州知州胡聖餘刺史希林道出滬江假寓英界後馬路福興棧昨日命駕至上海縣署投刺拜會縣主汪瑤庭大令以禮欵之

公堂鞫盜

〇前署西洋阿生被人槍斃後英界捕房先後拿獲九盜本月初二日蘇松太兵備道袁海觀觀察曾札飭上海縣汪瑤庭大令詣英美等國公共租界公廨偕讞員黃耀宿司馬會同英總領事署繙譯官德爲門君訊鞫昨日午後鐘鳴二下捕頭復將各犯解案閱二刻大令與德君次第乘輿而至偕司馬升堂先由律師古柏爲所獲之劉季平賀止舟訴稱查劉賀實被西洋阿生一案牽涉與正案無關應請堂上隨即訊結捕頭稟稱七月一號劉賀在百花里與擊斃西洋阿生之人飲酒經西探拿獲古律師又稱西例如犯案之日其人不在彼處且與本案毫不相干者應作爲因案牽涉今者劉賀不過與犯案各人同桌飲酒當各人犯案之日劉在華涇請堂上深信此供確實大令傳劉至案問西洋阿生之事爾既不干涉究竟爾在上海作何事業劉稱前在日本肄業一年去年六月回申初曾邀集同志創設學堂後以經費不敷事遂中止此次於五月十四日由華涇來此僑居祥陞公棧十八日在三馬路遇賀言有陳姓友人請伊相邀飲酒詎料入席未幾即有巡捕來拿在席之人除賀外概不知識賀供向在嘉興營中辦文案因與費統領不合辭歇來申五月十八日陳恒太邀赴妓筵因轉邀劉同往大令謂案中何以並無陳恒太其人答稱斯時有客未至伊親去邀請甫出即被拘拿大令與司馬商議良久著將劉賀二人仍發回捕房交原保人具保本廨則須另尋的實鋪家加保古律師謂劉賀之親戚均有體面人可著另覓妥保旋提命長慶推鞫供小的係鹽城縣人向在妓女花四寶處傭工是晚送花至百花里侑酒誤被巡捕所拘大令詰以花妓應何人之召命供局票寫一公字未知何人葉子青即謝青和供小的係江西人因三弟在申有信相喚故於五月十六日出家動身十八日到此借住某客棧每日寓貲洋銀一角西洋阿生之事並不知道如有證人確指小的所爲小的願即抵罪王松林供小的從九江來此祇有三天五月十八日在新北門遇萬姓友人邀往妓院飲酒甫至方脫長衣即被巡捕前來拿住劉成德供稱小的在飛划營當眼綫去年崑山縣刼典事發之後高東山以洋銀五十元賄囑汪友禮將西洋阿生處死事後汪即他往小的知七寶刼案亦汪所爲汪即戴月才供劉係辦公事人小的亦辦公事人來申後與劉同房居住雖傳聞西洋阿生被人致死然並不相識西洋阿牛爲誰張喜成即陳瑞亭又即宋美玉供小的方蒙上海縣汪大老爺懲治腿上板花向在妓院中觀巡捕拘人致被一併拿獲張玉慶即張少雲又即胡老九供小的係湖北漢陽縣人與西洋阿生素不相識大令謂前次王松林稱爾於新年曾與伊同賭後因向索賭帳起見因即提王令與對質王向張玉慶曰新年同賭之事不必狡展即如新陽之公和典刼案亦爾所爲爾尚思抵賴耶大令謂司馬及德君曰今日所問之供無一人確實此等刁徒非用大刑安肯吐露又提與西洋阿生鄰居之張陸氏至案問擊死阿生之際爾手上亦曾受傷今日所訊各人爾相識否答稱事在深夜實在辨認不清及提訊劉桂雲即劉耀亭供小的係湖北漢陽人是日在百花里被拿時實由黃金亭邀赴妓謔大令問同席共有幾人答稱祇三四人相識大令謂然則黃金亭安在答稱黃方出外邀客故未被拿至西洋阿生之事實不知悉席間共八人訊至此包探方長華解黃洪芳至案稟稱是夜黃亦在妓家飲酒當被逸去後在虹口仁智里獲住黃洪芳供小的前在老湘章字營當差五月初十日至上海欲向劉索賭欠西洋阿生之事並不知情時已鐘鳴五下二刻大令及司馬向德君相約退堂訂期禮拜六午後二點二刻時再訊

會議銀市

〇前日上海西國商務公所董事與中國錢業商董會集議事錢業商董袁君鎏謝君綸輝應西商之約赴圓明園路第一號門牌商務公所與西董黎得爾君及百勞寶蓀君晤商莊票到期暨用匯劃圖戳之事此事先已往返函商黎君復將前函所述大概情形重說一過指明近來慣用匯劃圖戳實與向來辦法有間並詢何以更改辦法既未知照更未商諸各業與商務通例亦有不合彼此譚論至一點鐘之久茲將袁謝二君所述錄之於左　一商務擴充而現銀並無如許之多市面不及周轉是以不得不改從前辦法　二現在辦法莊票到期送往來之莊該莊即照到期之日登入　三到期之日如需現銀應於午後兩句鐘送莊是日半夜即可取銀否向例送莊時刻以四句鐘爲度　黎君以錢業袁謝二君應約而至面致謝忱並告以當將所譚各語轉商同業諸君

續誌火災

〇前晚法租界小東門外洋行街火警茲經查悉起於第二十二號門牌天成藥店後樓計共焚燬房屋六幢同時英租界望平街失火者係二百十一號門牌升昌坐墊店樓上延燒二百一十號門牌整容店計焚去樓面二間轉角處古香室雙扇店雖未延及然已所失不貲矣

上海縣署瑣案

〇奚懋忠控餘大豐記豆行霸屋不還等情前晚縣主汪瑤庭大令升堂研訊奚供稱南市龍德橋南堍有市房一所計二十二間前年經楊文士向小的租開餘大豐記豆行每年租錢三百六十千當收頂首錢三百六十千文去年行中虧本向小的退租約定今年正月遷出房租自去秋到今分文未收詎料現忽改豐記爲德記竟敢霸屋不遷屢次向催置諸不理餘大夥張志卿供去年貿易虧本故今春招集新股改爲德記並未向奚退租奚挾未曾知照之嫌加租未成捏造退據投案朦控至房捐照章主客各半奚竟不認分毫求鑒大令飭換新租摺每年加租錢二十千房捐照章主客各半兩造乃各具遵斷結而退〇兇犯衛連生於本年四月十八晚在法界公館馬路向沈阿順訛詐不遂持刃將沈戳斃棄屍河中被獲解縣業經大令訊實供詞前晚命提復詰衛所供與前相符大令飭在供單上畫印指模還禁獄中聽候解府訊辦〇日前著名土棍小福生與流氓潘其祥拔刃尋仇事後逃匿蘇垣被長洲縣差役拘獲大令聞信即派差至蘇連其兄大金林移提至案分別禁押昨晚升堂研訊大金林供小的久在蘇垣耕田度日上月某日在盤門外與胞弟福生相遇不知伊在上海犯事故偕至某烟館吸烟旋被縣差一併拘解長洲縣轉解來案小福生供前月糾黨與潘尋仇者係惠福生並非小的大令喝跣鐵鍊踏杠數次小福生一味求恩不肯實說大令飭將大金林還押小福生仍收禁外監候再嚴訊

並非盜竊

前報登恰盛昌夥夏仁祺盜竊本號圖章一節其夏係未成交之新揚東朱姓派來經理人據夏云接到家信謂母病重在朱東前告假回里探親其時朱東防虞竊將圖章取去收存怨忽及面告店中諸友事爲本號衰東得悉恨疑意外之虞刻下夏已來申詳述緣由實係珍重圖章謹防疏虞起見誠恐本號不信業已懇中立據倘有意外之事朱夏自認理直仍與本號不涉如斯者可見夏仁祺居心公正並非盜竊特此劄白聲明俾各寶號知悉

滬上○徐惠記○張益記謹啓 乙二〇九二

秋令宜備時令藥

易曰 寒往則暑來 暑往則寒來 天道循環 神化莫測 倘人不善體天心 而惘惘以從 不惟於五行有所不解 抑且於四序而不所備 今既寒蟬鳴 白露降 既非若柳絮之迎風 又非若葵心之向日 第見其衰草滿地 凉雲捲霄 燕辭巢已如客 雁橫塞而寄書 噫 萬物已隨秋氣收矣 試曲爲之解焉 嘗攷春秋詩禮以及管子各書 言秋者雖不同 大率不外儆戒之意 春秋繁露曰 秋之言揫 湫也 湫者 憂悲狀也 禮鄉飲酒義曰 西方者秋 秋者愁也 愁之以時察守義者也 王風之詩又曰 一日不見 如三秋兮 註云 季秋仲秋孟秋是也 管子輕重乙篇亦曰 歲有四秋 而分有四時 故曰農事且作 請以什伍農夫賦耜鐵 此謂春之秋 大夏且至 絲纊之所作 此謂夏之秋 大秋成五穀之所會 此謂秋之秋 大冬營室中女事 紡績緝縷之所作 此謂冬之秋 是古人之計及於秋者甚密 籌畫於秋者更詳 無非不虞擲此秋之一季也 吾人雖不能效法古人 要不得不追蹤古人也 值此燥濕流行 難免瘟疫瘧痢 傳染不斷 使不思患預防 恐四百兆人民 受九死一生之害 而不自覺 環球萬國 凡存心濟世 有力救時 謹備時令扶危諸要藥 以防不測之患也固宜 讀仲景傷寒論曰 太陽證 少陽證 太陰証 少陰証矣 証既有陰陽之分 藥亦有四時之別 明乎因病施藥 以藥合証 而後用之 斷不可張冠李戴 徙襲皮毛也 今人不辨証候 不審時令 率意任情 治無成法 祇圖一己之 不計蒼生之害 是猶制器而廢準繩 行軍而棄行列 欲以拿病却疾 不亦難乎 蓋昔人製方 佐使君臣 配合恰當 審時度勢 意義深長 如金科玉律 以爲後人楷則 惟在善用者 神而明之 變而通之而已 如淮陰背水之陣 諸將疑其不合兵法 而不知其正在兵法之中也 予不敏 未能合乎古人 欲問善路 創辦泰豐彩票一舉 凡魚目之混珠 市井之假冒 皆一掃而空之 今而後譜神農之遺風 效扁鵲之良法 潛心遵家傳秘方 製時令諸藥品 秋夏咸宜 并詳爲之解 以供偶染時疾瘧痢者 轉危爲安 同登壽宇也夫

上海英大馬路京都同德堂有限公司主人謹述 乙二〇八六

自顯白

蓋聞積善之家 必有餘慶 積不善之家 必有餘殃 天以此示警懲 人以此別善惡 本堂所製藥品 凡已經試用者 自有公論 不待深述 第今年時下要藥 因天時乍寒乍熱 百病易生 特另備貴物 附送彩票 與八月份湖北票對號單到滬爲憑 頻刊日報 藉以啓發人之善心 以實心行實事 不似他家意圖嘗試 曾經上報 又即停送彩票 識者議之 然有志者事竟成 同聲者更相應 更有者敝堂後樓左鄰兩遭回祿 又未保險 毫未損失 皆轉危爲安 冥冥中若有神佑 此本堂一片虔誠製藥之婆心 昭然若揭 故所以有秋令宜備時令藥解之刊報也 昨有無名氏大善士 光臨敝堂 交出永大莊票洋二百元 開單選配 寫應救急良茶五千包 痧氣丸三千瓶 八寶紅靈丹一千零五十瓶 人馬平安散五百瓶 白痧散一千零五十瓶 瘰螺痧藥一百瓶 諸葛行軍散四百二十瓶 痢疾藥一百瓶 五音散一百瓶 午時茶一百盒 臥龍丹八百瓶 奪命丹一百瓶 如意油一百瓶 辟瘟丹二百塊 白靈丹一百瓶 靈香正氣丸三百四十包 總計裝大小十箱 囑代送仁濟廣益兩善堂 蓋深知兩善堂常年施送醫藥 實事求是耳 除遵命如數分送分掣回仁濟廣益兩善堂收據 並填彩票二百號 彙交無名氏大善士查收外 因見初十日中外日報刊杭州新聞中 有近來時疫 大都因天氣驟寒驟熱所致 往往朝發夕死云云 敝堂心懷惻隱 伏思杭埠如此 本埠可知 爰不憚煩瑣 登報章 如有閱報諸君子不吝齒芬 逢人傳述 庶不識字之鄉愚 偶患實病 皆可徑向兩善堂求藥 藥之好否 道路傳來 敝堂亦可自慰自警焉

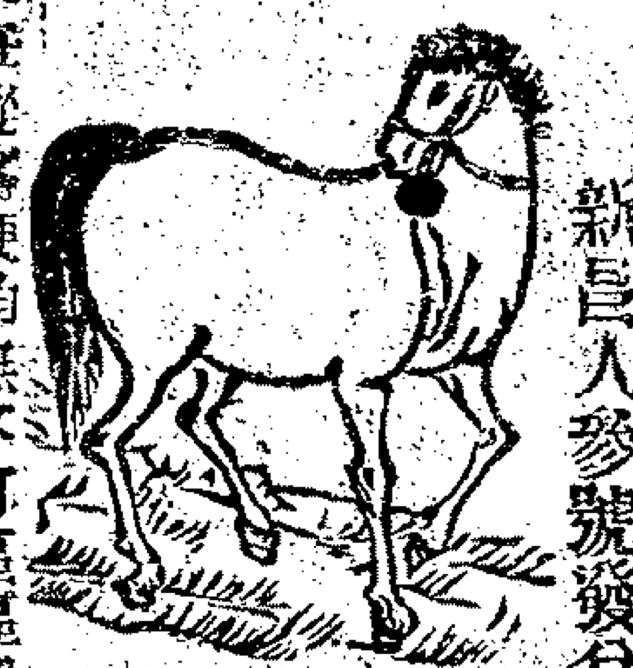
上海英大馬路京都同德堂有限公司謹白 乙二〇四〇

婦女白帶聖藥

廣東同仁德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症 皆因氣血虧損 陰虛陽竭 或房勞耗傷脾臟 受濕以致脾胃不和 或前或後 總因濕熱積滯 月經不調 而其病原尤在肝經鬱火塞痰凝結 日久則形容枯瘦 頭昏腹痛 虛損勞傷 從此起矣 本堂得祖傳良方 不惜重資秘製婦科白帶丸 此丸專治婦女赤白帶下 當日立止 屢試屢驗 無論遠年初起 服之立除宮中之濕 平定肝鬱之氣 煖宮濟陰 培元固本 故能帶下立止 腹痛立愈 月經調和 却病延年 輕者一中盒 重者一大盒 何可全愈 永無後患 妙在神清氣爽 身強體健 誠婦科却病之妙品 種子之聖藥也 虛言欺人 罪我惟天 每大盒四元 中盒二元 小盒一元○假冒甚多 購者認明○函購信力自給○請寄不足另寄 英大馬路泰豐里對門德仁里內石庫門廣東同仁德堂謹識 乙二〇三三

新昌人參號發兌移設英租界六馬路仁濟善堂斜對門老仁壽里內第三石庫門便是



嘗謂醫不三世不服其藥 至哉斯言 由是而論 可見醫藥一道 不獨求醫固宜慎重 即投劑未嘗不宜三思 故稍有識見者 購藥不貪廉 總以認定創始馳名老店爲準繩 誠卓見焉 大抵經商貿易 首重招牌 否則其誰信之 蓋店既老 如木之有本也 其製一藥而得名於天下者 匪伊朝夕 設非一番苦心孤詣 精益求精 安能永垂久遠 異口同聲 豈泛泛者所可同日語哉 馬寶治癡 創自本號 千古神奇 精製獨秘 勦自出售迄今 凡世患痴顛以及羣醫束手等症 服此而愈者 實屬數不勝計 此固昭昭在人耳目 寰宇皆知 特是天下凡物 有一眞創於先 必百虛步於後 此亦世風之常 原不足齒 不過滬上此等惡習爲尤甚 頻年魚目混珠 何可勝數 只知惟利 眼紅不問效驗與否 往往假冒本號招牌 希圖朦混 或竊蓋依樣 李戴張冠 或始現終沒 轉瞬風流雲散 或依草附木 究之則無根 縱不獲效與效何 尤亦可謂善於藏拙者矣 世風之澆 眞可嘆已 本主人心存利濟 嫉弊如仇 故不得不從至理中研別眞僞 而杜效尤 除仿單已用暗記再截立馬牌號外 所有本號馬寶每小匣均各皮紙封面 而於尖角岐縫間概由本主人親筆花押 再蓋硃印 可謂既慎且密 毫髮無遺 設購去若干 或試一分無效 其餘只須押印不糊 儘可珠還合浦 如押印擦損不符則不退 萬一購主欲當面試驗 請長議 見者本號在從各便 均無不可 區區愚忱 無非爲實事求是起見 想亦賜顧者所深許者也 是爲幸 本主人識○再本號馬寶治極重痴顛只須錢許立愈 輕者六分足 毅除根 勿輕覷焉 每分二元 無扣 遠方寄購 請交郵政局 速而且妥 包無假冒之弊 信局則不可靠 謹之切切 乙二一〇六

仙授 立止遺精 益壽膏

京都天寶齋鋪分上海二馬路西鼎新里石庫門內發兌馳名丸散膏丹藥酒○修合雖無人見存心自有天知

此膏道家所傳 選三十六味貴品煉成 能治男子遺精白濁 陰虛陽痿 腎竭精冷 陽不轉 與婦女赤白帶下 經期腹痛 子宮寒冷 血枯陰虧等症 貼此男先止遺 女即除帶 諸恙漸瘳 驅逐元神 充足 養身之捷法 莫敵於斯也 每張洋七角○純陽祖法遺精必愈丸 每料洋三元 每盒洋一元 此丸治遺精實有中流砥柱之力 功能延年益壽

御方 壯陽 益腎 種子膏

蓋人欲得弄璋 貼此易如探囊取物 能煖丹田 鎮玉池 固元神 療虛損 功難盡述 吉善養精存精 百戰百勝 誠子仙膏保身聖藥 兼治各症 詳載仿單 每張洋二元 如購十張照市九扣 用後將膏退回作價二角○扶陽種子衍慶丸 雙料每兩二元 單料一元 此丸苟能試服 雖朽敗之體復如年 如與欲補書田之玉宵 服衍慶之藥 湯餅之會誠可預賀也 乙二X三

治痴癲最靈方法

廣東彭壽堂秘製專治痴癲陰陽醒悟丹功效說

邪入陰爲癲 邪入陽爲狂 癲文狂武 總名曰痴 又有鵝猪馬牛羊諸癇 而羊癇最多 俗稱羊癲風是也 癲疾欲發 志意不樂 精神痴呆 言語不倫 日夜嗜睡 以邪併於陰也 狂疾欲發 多怒不臥 見狂喜 殺目直罵詈 不辯親疏 以邪併於陽也 癇發則吐涎 神昏猝倒 口噤牙緊 手足抽搐 而醒後頓如常人 是其異也 要之病源總不外痰火氣鬱風邪七者而已 向來內外諸醫 均無善治之法 本堂獨得陰陽醒悟丹秘方 專治癲狂五癇各症 百發百中 方用龍涎沉香以化痰順氣 安息蘇合以殺邪祛風 牛黃珍珠以降火清心 人參茯神以寧神定魄 麝香蟾酥以通竅活血 鬱金白礬以開鬱去滯 復佐以專治痴癲各藥 雖極貴之品 不減分毫 發兌以來 歷愈數萬人 皆稱神效 不論文武痴癲狂癇 患經數十年 醫藥無功者 但用開水化服一二粒 能使癲狂大發之時 立刻平復如常 其患若失 再每日與服此丹一丸 不使間斷 不過十餘天 包能永遠斷根 所有痴癲情形 保無復發 服試既確有把握 深知此丹之功 千靈萬妥 稱爲聖藥 良不愧也 每粒一元 函購託郵政局或滙友代辦 信局切不託 以免假冒

上海二馬路石路西首興隆里內彭壽堂啓 乙二一二

痔瘡無憂

僕前冬在杭垣見敝友任君由滬哥寄購上海英大馬路寶康醫園對門德仁里內廣東陳恆德堂熊胆珍珠人參蘆薈能化痔丸用之除根心竊異之僕久患痔瘡內外均有硬塊屢蒙醫者均莫見效發時苦不勝言著人亦於該堂購化痔丸二盒共計去洋四元用將八日根除常脫多年宿疾一旦告痊心感無涯聊表數行於報端乖告天下凡有同病者不致束手無策焉未始非口中方便一事爾得何樂而不爲也是爲啟

南京盧妃巷案公館內梅琴勛拜上

固精封髓有九牛二虎之力

廣東宏仁堂益記包愈夢遺滑精永不再發不靈退洋○壯陽煖腎種子膏每張二元功能煖田補命門培元固本養精存精一索得男

遺精者因腎水耗竭相火上炎思想色慾過度以致心腎不交無夢且遺日久面黃肌瘦腰酸腿軟百病叢生本堂秘製乾元八陣丹此丹靈效神速實爲世無其匹不論久年遺精有夢無夢服後即當曉界諸功重者二三盒輕者一盒包能斷根常服非但固精止洩且身體轉弱爲强腎衰者未服時竟有天淵之別患此者一試便知每盒一元外貼包愈遺精膏更妙功能固精補陽封髓煖腎每張雙料元四單料八角鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市書賺送書爲憑以防假冒

荷商永濟公司呈請工部局國家醫生驗得極靈戒烟既濟丹

虔修夏令各種痧藥照本發兌

邇因無恥匪徒以土皮白藥之類製成僞丸冒充本公司既濟丹若不設法禁止爲害甚烈爲此特將本公司所製既濟丹呈請工部局國家醫生察驗特將驗據照譯如下　本醫士詳細驗得此丹性和平而有裨於精神體質是戒烟最特別最完善之品並無烟膏烟灰土皮嗎啡白藥粉亦無損人毒藥爲他日支那强種之起點特給驗憑爲證　西歷一千九百零四年四月二號察驗四月廿三號給憑譯於華四月朔日起將此驗據譯成中西合文隨丹給發并於仿單上加繪毒藥害人雷殛火焚圖以明心地而杜魚目之欺凡中外士商愼勿觀望竭力匡贊務使苦海中人同登彼岸共起沉痾則中國四民幸甚本公司幸甚

上海四馬路荷商永濟總公司兼補天大藥局啓

壯陽種子如此奇驗普天下獨步奇方

廣東彭壽堂秘製眞正海狗腎精參茸如意壯陽種子酒奇驗無匹另製如意種子丸眞能少許勝人多許者丸酒同用尤妙

此酒乃本堂獨步秘方各處售此者雖多然未得化學泡製之眞法惟本堂志在濟世故格外考究必選眞正上等貴料加工精煉用能暢銷中外萬口稱善因酒內重用海狗精人參鹿茸並各種滋補妙品奪天地日月之精備五行四時之氣醞釀而成凡陽事不舉未交先洩舉不堅久見色即洩夢遺滑精面黃肌瘦四肢乏力一切虛損勞傷等症皆由先天不足酒色憂思過度所致但飲此酒有壯腎之奇功治陽痿之弱症陽氣一旺自能百病全消最奇者雖白鬢老翁極虛弱之身體只須略飲少許弱者立能轉强老者還如童年男婦同服陰陽調和必能一索而得且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宜淫之品實係王道養生之藥故久飲不但毫無流弊竟可連舉數子以其精髓充盈故也至於飲量之宿增容顏之肥白耳目之聰明筋骨之强健猶其餘事耳誠百發百中之聖藥也大瓶四元小瓶二元雙料加倍取效更速外加鐵盒寄萬里不碎如購十瓶九扣○倘不善飲酒可服參茸海狗精如意種子丸功同酒無雙料二元單料一元○外貼煖腎壯陽膏每張一元二角○婦科調經參熊丹每盒一元　廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興逢里便是

泰西贊醫士聲明補腎聚精養元固本珍珠牛髓粉愼防假冒

一齊受補劑○調體奇驗○常年四時可服○能補先天充足○僞貨亂眞○購者宜愼

此粉是出售以來家中國官紳信
任商送禮風行廣嗣延年雜有集[illegible]

泰西牛骨髓補腎功稱獨步本醫士七次遊歷中華視診應接不暇每見世人輕年殀壽邁年無嗣更有身染損症亦頗不乏按其理初爲先天不充繼被後天失調致有毒殀身損無嗣等情醫者憫惻殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛骶取骨中之髓佐以珍珠並養元固本塡精等要藥入口毫無腥氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養眞元平五臟安五臟益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲强體質欲驅百病請常服此則延年益壽爲斯術廣握如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體內十磅倘行房後體相疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入且精神無常倍旺試驗確有眞憑識者請早衛身辛弗爲本醫士婆心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購原班回件○經理贊醫士始創眞正五牛牌○設在上海二馬路中市○西鼎新里口○遲遲大德通公司○方是外國的眞原貨

花柳毒氣天下第一良方

天下馳名廣東陳恆德堂第一家始創犀黃珠珀八寶化毒丹○假冒甚多購者認明

本堂主人心存利濟獨得世祖始創治毒屢驗良方此衆不同不惜工本創製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症錢下○楊梅結毒○上頂下陷○遍身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛破皮腫爛○面目鼻喉生瘡○筋骨酸痛聲啞髮落○四肢流毒作癢生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○膽窩瘡癬○發背疔瘡○瘰癧痰核○小兒胎毒○一切毒門○以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛爭購可見方眞藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻化毒去濕清熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天再有之從前誤服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒倘未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無遺毒之患眞治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元中瓶四元小瓶二元小半瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以生肌者醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽珠黃七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包痊癒形愈後能保永無後患也○函購倍力自給○分設上海英大馬路寶康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啓

泰西醫學博士補腎生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

泰西安利醫生補藥來滬○欲享上壽欲廣嗣續欲强身體欲除痼疾請斯來定可如願以償嘗觀細批世補品功超市上一等

中華補劑備矣衆矣然藥性之純陽者氣味燥烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與比倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰腿毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見髓充精滿面目光昌威重如出連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體質倍形强壯每歲幾銷數百萬盒之多則功效之神何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無尅伐之弊又兼入體氣極實是以信從者衆善能補腎潤肺潤胃健脾塡骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿乏嗣腰血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛衰弱之症無不盡效如神歷經中西士子試驗鑿鑿可憑僉云補劑中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近既郵費函購原安力自給○經售處在上海四馬路北首望平街大鑫燕窩公司內假冒甚多認明地球牌記爲要

上海新開葉天德堂藥鋪

謹擇于乙巳四月念四日虔修景岳全鹿丸六月十一日午行吉開張

午冬出售本堂主人心存濟世諄囑精益求精愼之又愼非欲爲利實圖久遠凡仕商光顧者須認明本堂紅陽爲記庶不致悞

本堂開設上海美租界中虹橋東堍北朝南石庫門內發兌各省道地正路藥材精製飲片虔修丸散膏丹則選官揀人參毛角鹿茸選道官燕高麗東西洋參四時沙露花露經驗時症痧藥萬應保珍甕膏各種風濕藥酒香料細藥上年杜煎鹿龜驢諸品仙膠擬陳足三年待丙

初等小學堂國文教科書教授法第二册出版

東西訓蒙之書必分二種一曰教科書以供學生之用一曰教授法以供教員之用二者相爲表裏不可偏廢我國教育幼稚師範學校設立未久欲求教員之盡明教法者殆非易易然則教授法一書尤今日之急務也近來編輯教科書者尚不乏人而教授法一書則向未之見識者多引以爲憾本館有鑒於此凡出一書必附教授法以爲教員講解之助茲國文教科書已出二冊特另編教授法二冊授一課列內分爲**要旨**揭全課之綱領**豫備**授課以前之準備**教授**誦讀講解**應用**文字之關係**參考**講解之材料**習問**考驗學生之用**默寫**練習寫法**作文**練習聯字造句各門極爲詳備教員得是編如法教授雖未經學習師範亦可得其準繩矣○零售第一冊定價四角第二冊定價三角批發從廉○各省學堂如欲取閱樣書由學堂總理函示并希書明姓字及學堂住址本館卽當寄贈一冊概不取資

上海商務印書館
漢口廣州分館謹啓

上海縣西首戈製半夏改造石庫門聲明

本堂戈製半夏專治痰疾氣喘等症創是始祖黃鴻乾隆二十一年開在蘇州楓鎮米市老宅經兵燹後移居蘇城臨頓路中並分鋪上海縣西首因假店甚多裝式與本堂無異希冒戤客商易受欺騙非惟本堂聲名有關有累病家性命因此本堂於癸卯冬月改造石庫門墻上有戈餘慶堂石匾內有蘇州府松江府會銜永禁假冒告示勒石爲誌仕商顧認明上海縣西首石庫門內蘇州仍在臨頓路八日暉橋只此蘇申兩家方是起首第一購者切宜謹愼

戈老大房餘慶堂主人謹白

包愈痔瘡立刻連根脫落

東宏仁堂發明獨秘珍珠熊膽人參蘆十寶化痔丸○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發不效還洋本堂不惜工本精煉熊膽珍珠人參蘆消痔散此散力大效速專治內外痔瘡搽之立刻止痛消管生肌硬塊化軟四圍連根脫落雖數十年惡痔膿血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑每瓶雙料二元單料一元內服熊膽珍珠人參蘆十寶化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保身體强健永不再發雙料每匣二元單料一元如症重者均宜用雙料最妙

鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂便是函購送書爲憑以防假冒

西平輪兵險巴勒首先賠償

本號等所裝西平輪之貨爲日本巡艦香港丸捕去扣留在該處保有兵險共合元一萬七千四百兩已於初十日如數收到查保險公司最難者首先耳但得有一家先賠餘則易辦今該公司此別家尤爲見該公司誠實可靠不愧盛名久著較諸推諉之家大相懸絕也特登報章以爲保險者告

永興成　元盛裕　天生成　仁昌等謹告

上海中興機器麵粉有限公司招股啓

本公司擬集資本二十萬兩作二千股每股規銀一百兩先由經辦各董認定一千二百股計規銀十二萬兩曾在美國定購新式磨麵機器引擎鍋爐篩洗等全副訂定十月到申裝配又在英租界父袋角西滸州河南岸潭子灣地方購就地基十六畝於四月初一開工起造廠屋洋房棧房辦事房等限准十一月全工告竣今已及半所餘八百股擬另招足每股先付五十兩交由本公司總經理處上海中西大藥房江西惠元祥銀號當給收條俟開機前登報找足換給股單息摺欲知詳細章程請向經理處及望平街永慶里本公司公事所取閱添招之股限於本月底截止此乃以工爲業至穩且妥綜核出進每年每股約得官餘息二分七釐之譜入股諸君鑒之此啓

湖北廣東浙江江南奏辦專售大彩票

本行等開設有年歷售各省奏辦大彩票現又專售奏辦湖北○廣東○江南○浙江大彩票○神商函購原班立奉其餘影射私設之小票以及福建彩票一概不售凡各埠諸翁幸勿誤顧免貽書信資偷有信局私拆冒寄等請交郵局函示以便查究特此聲明

上海同業○得月樓○老協記○立中○義盛○廣有利○萬有○萬利源○大發○裕生○全啓

廣東票大彩電報

頃接廣東總公司來電七月十一日開第五年第一會頭彩第一千零零七號二彩第四千六百零九號三彩第二千三百九十一號四彩第二千七百四十七號

駐滬恆豐分局啓

浙江票大彩聲明

第三十一會頭彩批在仁川鴻源號二彩批在無錫順恆裕三彩批在南京萬寶通四彩批在上海古元五彩批在上海天來福及五彩批在江陰必得利特此聲明

協濟公司啓

名醫留滬

蔣君嘯漁明府博通今古乘擅岐黃光緒三年胡雪巖方伯大病幾瀕於危偏請江浙名醫未能奏效賴蔣君一手回春愈後稱謝界親友紛而求診者無不藥到病除當時名盛一時爲江浙人所共知者也嗣因仕他省每有良醫遠去之歎現因有事欲往京都同人勸以暫留滬上俾慰有疾者多年渴慕之想承明府樂從設寓於英界新馬路眉壽里口求醫者盍往試之定能藥到春回始信斯言之不謬也是爲啓　門診看資一元掛號一角出診英界共四元四角城內共五元六角南市共六元八角拔號加倍道遠另議擇七月初六日起午前九點鐘門診午後一點鐘出診每逢二八期在四馬路醫學會施診不取分文

楊勸卿　嚴小舫　徐雨之　周金箴　王湘丞　王子展同

元芳 禮拜三拍賣

十四日二點半鐘在本行拍賣公平十磅綠中國八紅中國人市布二六八磅綠三兵挺市洋標公茂珍珠羅絲光元市羽綢毪和元羽綢增褡捷細圖色羽綢愛司黑地彩花嗶嘰吻泰禿紅花布及樣子元羽綢花布市布原布漂布地亞士三十碼閃花天官甘四碼光花布等貨此佈 元芳洋行啓

禮拜二拍賣

准十點鐘

本月於十四日拍賣八馬鷄牌羽毛大紅虎圖雙圓嗶嘰單圓呢X紅鐘紅瓶三D雙瓶布十磅藍鐘三D一等人面細布藍羽市漂藍花羽綢等貨此佈 怡和洋行告白

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛羽綾嗶嘰小呢市布原布羽綢細布細斜洋標布漂布及花旗粗布斜紋粗布貨皆列明拍賣部內届時請到可也本行面拍 元芳洋行啓

拍賣名酒

啓者禮拜四即本月十五日兩點半鐘在本行不限價拍賣新到砵酒車盞甚酒威時忌各色好酒限兩禮拜出清賣定須付定銀男有部子列明届時請至本行面拍可也此佈 三馬路元芳洋行啓

箱牌被竊

茲有揚携瑞和輪船赴申九十九號箱牌被手扒去登報聲明此牌作廢 瑞和輪船告白

禮拜四拍賣

羅順堂洋行

准期十五日上午十點半鐘在本行拍賣大衣刷三十打自來火燈筒十打金山肥皂二百箱香餅酒杯五十打粗酒杯五十打座鍾鏡子鍾四十只磁鐵洋燭檯百餘打小鐵燈五十打大號照身鏡四面大小畫鏡三十餘打對錫箔兩箱另有上等外國傢私木器新到花旗椅念打華洋零星貨不計此佈江西路第七號羅順堂洋行啓

禮拜四拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准于十五日二點半在石路天仙茶園對門伯賣前晚火焚秋月樓茶館餘剩烟榻銅壺烟燈銅器烟具著衣鏡一切生財等貨不計此佈 魯意師摩啓

拍賣江甯輪船

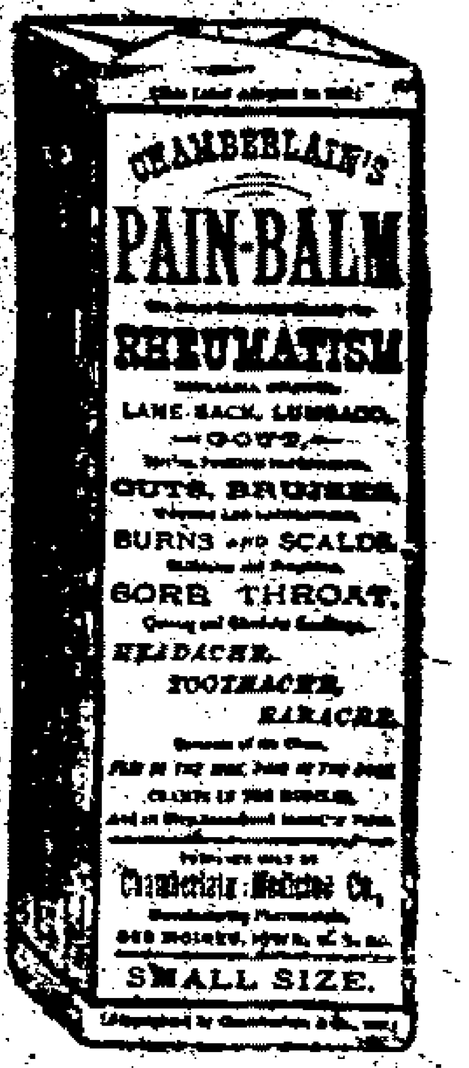
准於禮拜五即華七月十六日英八月廿六號下午四點半鐘在董家渡相近拍賣江甯油木輪船一隻此船在一千八百六十六年福州船政局造成計關墩一百零六墩長八十四尺闊十七尺半深八尺半其船身堅固走水極快房艙寬敞俱全拍後當付定銀如有風險一切均歸買客自理其船泊在董家渡相近屆期四點鐘在法界美最時碼頭備有小輪以便貴客同往該處面拍可也特此佈聞 売件洋行啓

何順記告白

予向豐裕行定貨到期已經轉期限七月二十外出清不料竟敢該行先期懷控茲經向該行理說當蒙西人保出恐未週知故登申新二報聲明

英國曾伯蘭止痛藥

曾伯蘭所製止痛藥最為之妙如人制傷刮傷火傷用以治之痛可立止且甚易告痊凡他藥之須三日而愈者此藥一日即愈又如人因鐘物將筋扭傷無可用以瘵治每有人傷及厭穴祇一二日夜即平復如常患風濕痛者僅散一次其痛即輕數至多次病根永絕茲除夯寄各藥鋪出售外另信新晉隆洋行總經理



禮拜六拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於十七日下午兩點半在浦東最時張家浜同泰福棧拍賣軋花機器廿五步拍就即付現銀各買客須於一點三刻在四馬路碼頭同趁小火輪前往可也此佈 魯意師摩啓

速來出貨

者有恩定船由馬時裝來煤二千四百五十墩英八月十九號到中國無客家來提未知何家之貨小行須納稅報關茲限本禮拜五十二點鐘止倘逾限仍無人來提即將貨扣抵稅餉水脚各費特此聲明 賣賜洋行告白

杭省和通票行

專批廣東福建湖北浙江各種大票外埠函購原班回件住太平坊石庫門內

失票派司

茲遺失第1612或1613號派司一張計東煤五百噸由防拿船進口交與泰茂洋行收執如別人拾得作爲廢紙特此登報聲明 捷成洋行告白

盤店聲明

茲因興聖街葉永大洋貨店生財於本月初盤與同福泰號當日銀兩交所有葉永大名下往來等項均歸葉姓自行理涉不涉得主之事恐未周知特此聲明 同福康白

日本郵船會社

啓者本公司永生輪船准于本月二十日即禮拜二下午一點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜一午刻客票賣到廿日十二點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務新早臨爲幸 郵船株式會社

敬字得子

僕年屆天命膝下蕭凉自悵命該如此一日見垃圾中字紙一團細觀則上海二馬路京都天寶齋扶陽種子衍慶酒之仿單也讀得靈驗非凡頓起繼嗣之念向買二瓶試服果覺陽壯繼購三瓶酒完精足一舉妾果懷孕於上月已產一子可知拾字之有功耳 蘇州郭靑孫識

出賣產業

今有新小火輪一只長四十尺闊七尺六寸吃水二尺九寸船殼船面全是柚木造成船頭船身樑木船底骨皆是硬木所做內有中外客艙機器有四疋力每方寸有一百四十磅漲力每鐘能行八英里其爐闊三尺六寸長四尺三寸內有淺水櫃零物不計又有三層樓房屋一宅內計房間七個浴間四個冷熱水鍋自來水電燈俱全花園蔬菜園拍球場花棚馬棚皆有共計有三畝八分地大在新放北四川路價極公道又有二層樓房屋二進坐落虹口鄰居亦好共計相近一畝地大在英公館掛號又有地皮一塊在楊樹浦介前面近水約有七十五畝在英公館掛號一切欲知詳細請至小行面詢可也此佈 經理地皮房屋拍賣魯意師摩啓

失匯票

六月初二日由營口臘協生輪船寄申信件途中遺失內有會票三張一七百七十二號台頭合記向德泰申莊兌收元四千一百五十兩一七百七十六號台頭隆記向廣德泰申莊兌收元四千一百五十兩一七百七十七號台頭合德記向廣泰申莊兌收元四千一百五十兩今向原根說明三票俱作廢紙且寶莊號切弗收用特此聲明登報 合隆發 合德和 成告白

不愧毒門聖藥

謝

余今夏道晉上海蒙至友不棄終日酒地花天初走長三么二繼戀土娼野妓不意野妓之毒染則甚易同里後小便稍有淋濁日久滿身紅斑陽物腫爛且淫毒過染于妻蔓延不休幸購二馬路京都天寶齋毒門聖藥八寶化毒丹一料黃下疳散二瓶內服外敷不半月夫婦全好刻余飲水思源有普傳奉勸爲客者士娼野妓切莫久戀幷謝貴寶齋製藥果秘揚名萬里 杭州服藥愈姚氏子敬

明

啓者余因年老今將老晉隆洋行帳房事務告辭於七月十一日起至後一切進出歸新接手經理與舊買辦無涉特此聲明察 秋記告白

衍慶丸眞能易子

種子丸之塾惟二馬路京都天寶齋第一余晉子情切購服身壯體健一去冬果舉一子喜以誌謝 浦東姚守梅啓

粵東陳恒德堂

淋濁妙藥

珍珠琥珀 立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消體化毒去濕祛熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉稍輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精眞治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門交易

拍賣值錢洋房

今有培之醫生囑小拍賣洋房一宅連花園在內該洋房在楊樹浦面對自來水公司地基共約十二畝道契三張在英公館掛號該洋房係磚造極其堅固有大房六間小樓房二間又洗浴間伙食間廚房僕人臥房馬房馬車間養鳥棚堆煤及存放器具之處花園極爲寬大所有值錢花草樹木不計其數如紳商作公館住宅極爲相宜拍賣日期再爲登報特此先行佈聞 売件洋行白

盤店聲明

茲有英大馬路慶昌公記顧繡店向係余徐姓合股近緣經手未得其人諸多不願開張憑中估值價將全店貨物生財招牌裝修悉盤與周樂來爲業于今日兩交當已銀契兩交割既清楚所有前首慶昌公記一切往來銀錢帳目均歸東理處概與後東周樂來無涉恐未週知特此聲明 協昌慶記周樂來白

開學日期

聖方濟各沙勿學堂坐落虹口南潯路天主堂對門定於西歷九月二號即華七月二十三日開館來學者請即至院挂名特此佈聞

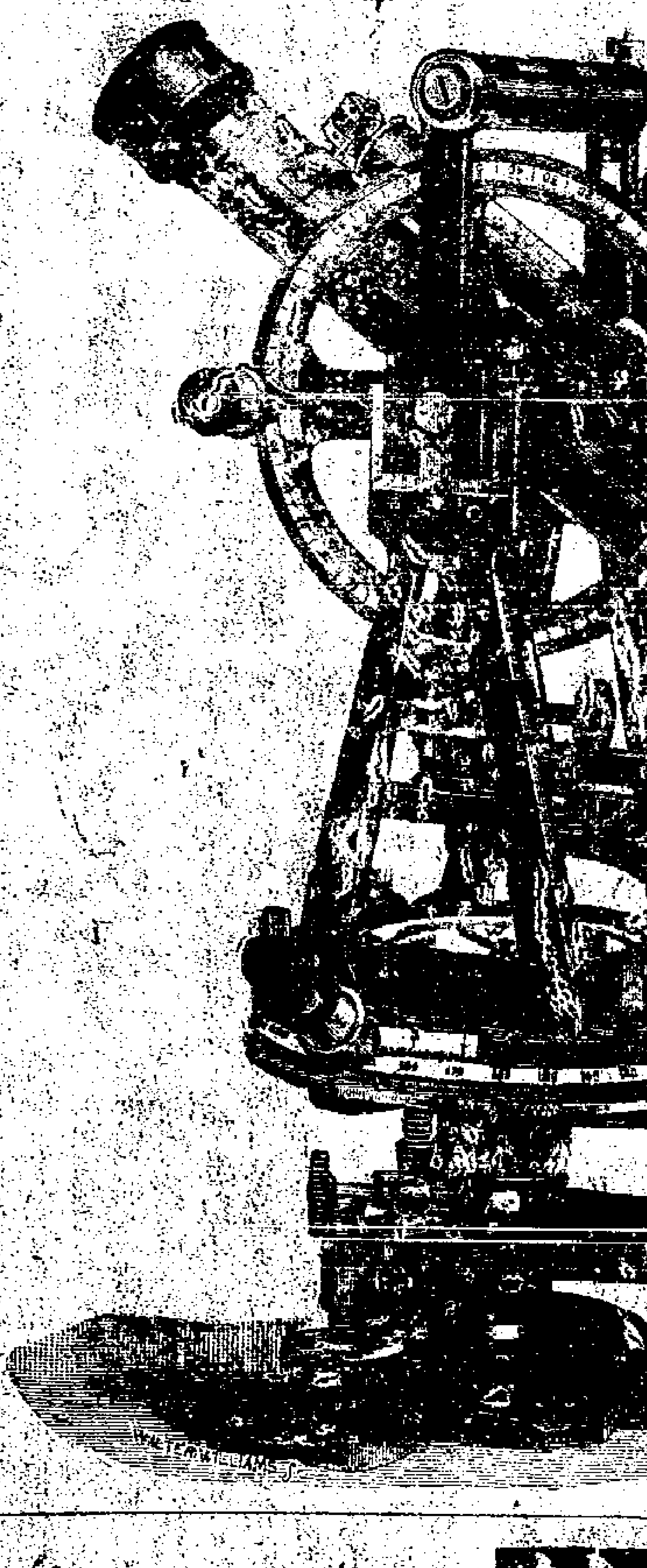
耳聾速看

余兩耳聾閉百藥無效今幸閱報得悉上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內廣東陳恆德堂耳聾丸樂奇效非凡託全盛信局寄購耳藥二大盒價洋八元服之得獲全愈恩同再造特登報以鳴謝 杭州織造署內恩裕頓首

永昌行　新到　海新開　售制除痰聖藥

永昌行

本行開設四十餘年專售各色金銀首飾各色鐘表千里鏡眼鏡打樣量天尺機器一切俱全並修理打樣機器鐘表等物凡仕商賜顧者請至英大馬路黃浦灘第一號便是　乙三一二



胡桃心露

美國頭等御醫杏林生海倫耐先生試驗蘭英製成胡桃心露功用說此露常服補身養血燥中開胃止嗽潤肺導氣化痰爲消積之仙漿痞滿之聖露並治嘔吐瀉痢霍亂轉筋時疹等症其驗如神已經廣銷新金山墨西哥火奴魯魯大小呂宋等國及各大國各大埠暢行有年衆口稱頌而＝國紳商及出征兵官無不樂爲備帶以濟緩急誠家用之良藥衛身之要露也今運來華托上海裕泰洋行經理以便中外紳商就近購用可也○價目大瓶廿四瓶每箱洋廿二元小瓶一百四十四瓶洋廿元如零售向四馬路華英大藥房中西大藥房購之上海江路五十一號門牌裕泰洋行啓　甲三

有彰仁洋貨號

本號開設四馬路中市先施交易擇于七月初六日開張專辦泰西各國洋貨兼運各國鐘表洋琴留聲機器各色時花花緞寗綢純絲花紗加重縐紗絲夕法上等金銀槍絨海虎絨闊狹絲絨新式花邊拱絲緞邊紗邊承接新裝男女呢緞綢絨紗各料衣著以及頭等百花香水香皂各色俱備各目甚多難以細載倘蒙賜顧克已無欺特此聲明　乙三二

利運公司

本總公司開設漢口張美之巷河街另在鐵路傍新造大棧房一所並修一路一條到棧起卸專爲代客轉運火車貨物包運各省起見妥當快捷誠信昭然並分設信陽州確山駐馬店漯灣河許州鄭州等處俱已購地造棧派有妥友照料並代雇騾馬車運往各處格外周全倘蒙各寶號賜顧裝運請至本總公司帳房面議可也此佈　本總公司啓　乙三一

果非凡品

余服種子藥多矣鮮克有效前與親談及上海二馬路興隆里廣東彭壽堂參茸海狗精如意壯陽丸酒靈效非凡函購試服果然精神煥發壯異常今春次姬已舉一雄足見名不虛傳感極鳴謝六十老人李銘之拜書　乙

吐血全愈

僕久患吐血醫藥罔效幸購上海英大馬路萬康醬園對門德仁里兩廣東陳恆德堂紳效吐血靈膏六元依法服食果然當日立止至今三年有餘未見復發功德欽佩無量乞登報伸謝吳江縣署中許師爺誌　乙

燕醫生除痰藥

專治傷風咳嗽哮喘痰氣以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海四馬路東首第二十一號門牌燕大關父子藥棧鄒紀八求啓

合同遺失告白

光緒十五年合股永昌泰席少巖名下三股當面說明議據遺失恐落他人之手特此登報聲明作廢席敦和堂啓　乙

拍賣夾板船

今有英國夾板船一隻名意利士必尼司而生此船於一千八百六十三年在安南用硬木造就有紫銅螺絲釘船身包黃銅載重九百廿二噸實關墩八百六十七噸能載木料六十五萬尺此船泊引翔港船廠前所有船桅帆擔皮篷錨鍊等全行拍去倘欲另知詳細者請至本行面詢可也該船拍賣日期再行登報特此佈聞　乙三　克件洋行白

地皮出租

玆有地一方坐落在楊樹浦考出浦工部局第二千五百號計地三十三畝該地係紡織新廠之處其地近裝滿期欲租者是十五年爲限如蒙貴客合意者請駕臨至廣東路第十六號門牌寫字房內面議可也特此佈　甲三　長利洋行白

告白

刻有西商經理雲南鐵路工程擬招請中國打樣人員鐵路督工及司帳日人至該處任辦事務倘有曾在鐵路當差熟悉此事者爲尤妙惟須能操法語兼能語官話者方爲合格入選如有願充此職者請駕至法界二洋涇橋南堍大羅洋行主而訂可也或緒札亦可　乙

上洋法界大羅洋行白

英華書館

本館開設至今已歷五十餘年其間造就成材出而爲世用者指不勝屈今按常例歇夏擇七月二十六日即西九月五號開館先付脩金一季計英洋十五元離家遠者另特備午膳膳資按月三元凡願就學者務祈早至靶子路第九十號門牌本館報名庶可預爲位置此佈　乙三　監院嘉啓

新到大小車床

本號由日本運來大小車床數部從六尺長起至十四尺爲止以及鑽床老虎鉗彈花車軋花機器俱泰祥青汞皮棍並沙麻應用大小紗管添配花車鐵器一應俱全批發格外克已凡蒙賜顧者請至新橋下北蘇州河濱鄒永泰號內面議　乙

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈　乙　華五月十一日二馬路茂生洋行啓

七月十二日匯票行情列左

銀行電匯銀票二先令六辨十八之一

銀行現銀票二先令六辨十八之二五

銀行三十天期票二先令六辨十八之三

銀行四個月期票二先令六辨十八之四五

七月十三日進口船禮拜二

輪船	江天	由甯波	招商局
又	江孚	由長江	招商局
又	海晏	由福州	招商局
又	北直隸	由牛莊	怡和行
又	武昌	由汕頭	太古公司
又	湖南	由汕頭	太古公司
又	萃利	由長江	麥邊行
又	北平	由東洋	開平局

七月十四日出口船禮拜三

輪船	錦茂	下午往鎮海舟山石浦海門	老公茂
又	安慶	晚往長江	太古公司
又	地喇姆	直放神戶	寶順行
又	萃利	開往長江等處	麥邊行
又	拔辣浜	早開往香港新加坡濱南等埠	郵船株式會社
又	淡水	晚往廈門汕頭	太古公司
又	台灣	晚往香港省城	太古公司
又	北京	下午往甯波	太古公司
又	美富	開往香港	招商局
又	湖南	晚往威海烟台天津	太古公司
又	北直隸	晚往烟台天津	怡和行
又	海晏	開往天津	招商局

七月十五日出口船禮拜四

輪船	雲定	直放神戶	裕和公華輪行
又	致遠	開往香港省城	招商局
又	美利	開往長江	美最時行
又	江裕	開往長江	招商局
又	江天	下午往甯波	招商局

七月十六日出口船禮拜五

輪船	順和	晚往青島	怡和行
又	連升	晚往威海烟台天津	怡和行
又	德和	晚往長江	怡和行

七月十七日出口船禮拜六

輪船	江孚	開往長江	招商局

七月十八日出口船禮拜

輪船	美大	開往長江	美最時行

七月二十日出口船禮拜二

輪船	永生	下午一點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	郵船株式會社

七月廿一日出口船禮拜三

輪船	西奧菱司	開往神戶橫濱	新泰昌行

邗上官場紀事 ○揚州訪事人云揚屬各州縣團練早經陸續舉行郡尊余石蓀太守特於本月初一日親臨查驗並順道察勘各屬秋成約計月之中旬方可言旋郡署○代理甘泉縣自泉卿大令蒞任以來並不存五日京兆之念勵精圖治勞瘁不辭詞訟案件類皆隨到隨審毫不積壓上月審結多年積案若干起深得上游器重茲已下札改爲署理某日憲檄到揚本署書役等人均入內叩賀○本月朔日爲兩淮運司恩新甫都轉課吏之期是日大小各班之與課者約八十餘員題爲廣西軍務有得長江大局應如何設法預籌援助策

馬路工程局瑣案 ○前日船戶李正元徐洪發被金餘慶扭至捕房訴稱伊等承裝某縣漕米中途盜賣一百餘石捕頭令解至馬路工程局總辦翁子文太守傳襄讞委員黃衡堂二尹研訊以事關漕務移送上海縣署請汪瑤庭大令訊究○漁戶嚴榮和懷將馬路旁電綫撞壞以致電火頓滅經電燈廠工人拘送捕房轉解馬路工程局總辦翁子文太守蒞廠勘明倩黃二尹研訊判枷號一禮拜○日前歹人何衡金誘得江北女郎王玉珍在法租界某小客棧姦宿次日至指南白玉慶嚇著被巡捕所見拘解工程局黃二尹訊明情節判責三百板枷號二月茲因患病由地甲送案請示二尹以案關誘拐未便輕恕命將枷開去移送英廨過局禁押二月○昨日水巡捕頭陳同榮解王阿海徐毛張錫桂張阿冬至案稟稱王徐二舟子承裝永慎和行小麥中途竊取五擔在浦東求售二張冒充江海關水巡捕向索洋銀一百元徐王情急訴知捕房小的至新關查問知二張實係冒充取有巡江吏梅羅名片請爲重辦二尹命押候查明復訊○小工孫吉昌至大春南貨店購物因事爭論赴局訴稱被毆受傷黃二尹傳店夥吳菊生研訊斷給洋銀二元爲孫醫傷

英美等國租界公廨會訊案 ○包探劉光震解送石子榮控包文蔚一案請訊石稱包在祁德隆律師處當繙譯三月二十五日因被麗生買辦某甲欠銀逸伊設法索取至五月初四日相晤據云甲款已託祁律師索到計洋銀一百五十元內除訟費七十五元尚有七十五元綴日需趙詎料至今未見分文向索含糊求郎追給祁律師亦投案請追包私用訟費洋銀七十五元讞委員王松丞刺史會同美總領事署繙譯官白梁羅君研鞫包供洋銀已經用去自當設法措還既而有朱烜燈者投案聲請附追包所欠洋銀一百二十元刺史詰以因何被欠答稱前因有事託包代理曾於西歷七月二十一號午後在山東路第一百三十八號門牌某煙館付去洋銀一百二十元有劉朱氏在場目見今此事未成自應璧返包供事非虛誣惟只一百元刺史謂包曰爾充當律師繙譯理宜潔身自愛何得屢次騙人欵項以致被人控告殊爲不合隨由包父鑑峯投案求保其子出外清理刺史商之白君著將包交其父及祁律師帶回限日理楚至期如仍不理定照權騙例重懲○某洋人控稱羅榮德收買商人家中所失孔雀牌香烟匣內錫皮若干磅有張恒生爲証求著交出張供六月初一日有人來言羅於四月二十二日收買錫皮十餘斤計洋銀六元厥後又收二擔計洋銀六十元羅供稱有洪福來者於六月初二日以錫皮求售小的不在店內由妻子出貲買下計付去洋銀六元並無第二次收買二擔之事實因張借錢不遂架詞誣指刺史著發回捕房押候交洪○洋人別詩訴稱傭人朱慶餘竊取洋槍頭上之刀求爲追究外供小的在洋人處執役本年五月初旬妻弟阿松求林來向小的尋覓小的一時情急將槍尖卸下以備抵拒事爲地甲所知以小的持刃行兇拿交寶山縣庭訊五月初十日蒙縣主大老爺笞責一百五十板取具改過切結刀尖存案現在洋人向小的索還務求移文寶山將刀吊回以便轉交刺史著押候備文至寶山將槍尖吊回以便給洋人領去

英美等國租界公廨晚堂瑣案 ○趙馥疇控地販鄒運書等串吞定銀等情讞員黃耀宿司馬准詞發差協同某包探將鄒及凌榮華萬阿元顧張氏顧哥之一干人提到前晚升堂質訊趙倩抱呈趙福投案稟稱小的家主趙馥疇在美商豐裕洋行當買辦光緒二十八年秋欲購一地定有已故之殷慶章鄒與主人相見向顧張氏購成一地先付定銀一千三百兩限六個月交出屆期忽生糾葛鄒先後逸凌萬擔仗展期一月以便將道契調換妥當詎料至今杳無音信向追定銀置之不理爲特稟請究追鄒供趙所付定銀計顧張氏取去四百兩陸秋濤取去五百元殷慶章取去五十兩地保張連生取去二百元韓大來取去一百元嗣因其地糾葛甚多纍延至今尚未了結現在須俟律師哈華托返申結再緩兩禮拜即可還銀過割顧張氏供祗收洋銀二百五十元並無四百元之事司馬限鄒二禮拜內稟復核奪餘人一併交人保釋不准再往滋訟前日徐蔣母徐蔣氏徐阿根盤踞滋詐等情讞員黃耀宿司馬會同英總領事署繙譯官德爲門君訊供取具安分切結交人保去○邵仲記前控姜氏忽遞呈詞稱有養媳被邵勸阻不放等情司馬訊之下氏供養媳年甫十一當日小婦人領至邵處還被扣留叩求傳邵交出司馬飭押候傳邵質訊○前者熊珊彬控王得勝藉端訛詐等情司馬研訊之下著給川資洋銀十元遞回鎮海縣鎮防營收錄禾及旬日溜逃來滬復經鎮海縣某大令移文公廨司馬飭差協同某包探將王拿獲前晚升堂研訊王俯首求恩情願回營不敢再來滬上司馬判重責五百板還押候示

法租界捕房瑣案 ○前者周谷華扭控流氓范金標誘拐伊妻楊氏匿跡租界中尋獲欲回范不肯放等情讞員陳楚生大令訊取口供飭轉管押昨日提范至案重責四百板楊氏掌頰二百下交周領回周不願領大令著押候過堂復核○吳柏生前控許東林之子許某強象香燭不遂所求退強毆擊以致失去鈔票洋銀十元等情大令飭探拘拿許某聞風逃逸因將東林拘入捕房交人保出限交其子到案迄今日久仍不交到昨日著保人交案訊比東林堅稱小的實不知兒子避匿何處大令著押候嚴追○積竊余三元向趙連生借錢不遂硬其衣服並將頭皿戳傷控奉大令驗明將余責一千板押捕房五月期滿之後送交改過所監禁半年○倫兒劉洪天行竊姜士氏家小洋銀五角扭解公堂訴明情節大令著重責三百板小洋銀給氏領去○流氓陳阿二攫取車夫周三泉所持洋銀四十餘元報捕拘獲解奉大令訊供將洋銀給周具領枷號一月期滿責釋○倫兒李余曾陸阿毛行竊某姓家鐵帳水烟袋等物經包探拘獲解奉大令訊供著各責二百板○小偷曹慶生顧阿泉在某馬頭上貨棧中行竊紅糖被巡丁拘獲解奉大令訊供著各責二百板○小偷王阿寶劉德才行竊某姓家洋傘帳蓬等物解奉大令訊供著各責一百板

美租界捕房紀事 ○前晚有某國兵船水手某甲雇坐陳阿龍所曳東洋車至公平路下車徑去不給分文陳向索錢突被毆傷眼角等處事爲五百二十七號巡捕所見將甲及陳一併帶入捕房捕頭令人送陳至同仁醫院醫治甲則押候解送該管領事署稟請訊懲○昨日甬婦陳袁氏投捕房訴稱僑居提籃橋左近腦威國輪船馬頭上第九十八號門牌房內生有一女年甫十有一齡茲忽失去無蹤請爲查緝捕頭允之○湖北某邑人李慶恒在天潼路第五百九十五號門牌某姓整容店爲夥昨日乘間竊取同事胡阿二之衣物被胡查悉報知捕房捕頭令華捕顧福其將李拘押聽候解送公堂稟請讞員黃耀宿司馬訊辦

美國英其博大律師廣告

本律師向在美國肄業各國律法得有頭等文憑今特就海來申專理英法美各公堂華洋一切交涉詞訟案件並代理產業契據合同轉換道契等事悉依律法秉公辦理現延繆君思敬梁君伯常爲繙譯倪君貴珊賈君春華辦理文案又請顧君潤卿爲買辦經理銀錢出入照料一切如各紳商有要公請臨時移玉至黃浦灘小洋涇橋堍大英醫院隔壁霍羅醫生樓上第二號門牌本公館寫字房面談或至望平街四馬路口第一百八十七號門牌大隆藥房帳房接洽亦可特此廣告

耳聾須知

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦悶無論見大憲許多不便今幸友人指示英大馬路萬康醫園對門德仁里內廣東陳壽德堂精製耳聾吉藥靈驗無比僕聞其言將信將疑趕至該堂先購耳丸一元服之果有略效著人再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩之餘登報伸謝

寓上海道署南首江蘇候補同知什承恩白

福建全省彩票頭彩壹萬六千元七月十五日開彩

本公司稟奉閩省　督憲許准　督憲奏咨立案設總公司於廈門咨行各省　大憲內地一體通銷以裕餉源本公司實備資本洋十五萬元十萬元存廈門匯豐銀行臺灣銀行及各殷實錢莊並總公司餘五萬元存各分局以備中彩就近領本公司原爲公益公家起見自開辦以來誠信相孚流通中外現第五會計設票八千張每張售洋六元每張分爲十則每則售大洋六角至於開彩事宜每會票請廈門水師提督軍門興泉永道到場監督以昭慎重准於七月十五日在廈門開彩如貴客欲領票承銷者祈至本分局預訂可也○再得紅票如無本分局小印概不收兌因無票根可查故也特白

上海南市老太平弄內駐滬分局謹啓

浙江彩票大彩已到

昨接杭州總公司來電知悉第三十一會彩票於七月初六日開彩頭彩第九千七百廿七號二彩第一百十八號三彩第一千三百七十號四彩第八千八百零一號五彩第四千三百四十八號頭尾二千七百六十號先將大彩誌喜後查明得彩再當奉告茲出第三十二會票准於八月初七日仍在杭州總公司開彩此佈

上海南市協濟分公司啓

磁業漲價

竊我業磁器採自江西成本既貴與貿盆短乖之路途遙遠盤費加重頻年以來歷耗多非整頓勢甚難支是以同業約集公議於甲辰七月望日起各貨照前漲價一分以敷成本而免虧耗恐未週知特此佈聞

上海磁器同業公啓

其價公義昌珠寶玉器

本號向來公道批發已經十餘載早蒙同業信悅現因存貨較多所以添設門市比衆格外克己專講冠正貨物照批定價劃一不二誠實無欺以廣招徠如貨不合包退回換倘蒙紳商仕女賜顧請至上洋新北門內邑廟內後花園門第五家便是

蔣石卿啓見

賓昆仲早已分析因早下避匿無蹤以致令兄弟爲之牽累日久今蒙席縣翁轉懇謝綸翁暨商務總會諸公向各債主等議折償清公事允予具稟各層憲銷案令兄等被對之齊因跡游還命是下出而亦斷無爲難與訟之事惟各處帳目久人人欠必須核對無從挽方不致事後多費周折見報務宜赴緊來申勿自延誤

各鄉友同

川土正本清源說

川土擅名天下多匯萃涪州廣漢各幫商號輻輳每年販運數萬擔凡行棧經紀倚此爲生者不下萬人乃日久僞生以黃豆豬皮烟渣各種造成假膏摻和眞土作坊林立無處無之始而欺騙鄉販繼而欺騙行棧客號甚而行棧客號甘心販賣假膏希圖漁利輾轉貽害遂致商幫裹足貿易寂寥稅釐收數亦漸減色幾有不可挽迴之勢上年土稅總局以概據市面亦礙餉源詳定造賣假膏監禁罪名本年總辦吳容齋觀察吏實力嚴禁札飭地方官會同刺史會同分局認眞查辦四五月間拿獲假膏數十擔輕則罰重則收禁並獲假膏偽同印委投訊流萬民共瞻同聲稱快復爲正本清源計凡充當經紀由州發給執照更札飭商號十二家互相稽查監視裝箱查出假膏買者賣者一併重辦扶同徇隱則惟經紀首事是問數年積弊一朝廓清遠來商販雲集近悅遠來土幫生意將日見興旺也

四川涪州志仁堂謹錄

奏辦廣東恒豐公司籌餉彩票頭彩四萬圓八月十一日開彩

啓者本公司籌餉彩票係奉　大憲奏准開辦咨行各省　大憲及上海關道　憲准其內地一體通銷以顧餉源現額設一萬號內七千號每號分爲十條每條一員三千號每號分爲五十條每條大洋二角其中式銀按號照派以八成派彩領少彩多比各彩票爲優第五年第三會於八月十一日在廣東城西北帝廟戲臺當衆開彩屆時由　大憲委員監督以昭公道而昭慎重如　貴客領額批發請移至上海南市潮惠會館後棉陽里中分局預訂　再中式紅票如無分局鈐口圖章概不收兌因無票根可查請諸君仍向粵東總局兌取此佈

駐滬恒豐公司分局啓

廣濟公司江南義賑票七月二十九日開彩

第六十五會票已於本月廿九日九點鐘在本公司如法開彩所有得彩號數經即有對號單分派以便核對其得彩之票祈攜到本公司收銀可也第六十六會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元每張分爲十則每百張得彩八十張有餘共得彩有一千五百數十號之多者期七月三十日開彩本公司彩廿之票所有中式紅票憑票收兌此佈

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

本公司江南義賑票乃奏奉　硃批飭辦已久公正素著中外咸欽今蒙　南洋商督憲魏　核准開辦江南義賑副票係用三聯票一條給買客收執一條對收紅票一條留根存箱交公正人看管開彩後查對中式當衆開箱開彩之日開出一號即將原號木珠掛出一面將此號懸牌所售票較先於開彩前一日止截計該副票用一號至一百二十號任點十五號開三十號以中號最多者爲頭彩中號稍次者爲二彩又次爲三彩又次爲四彩同中同分每票全張二元作規元一兩五錢每張分十二條每條規銀一錢二分五厘即將八成派彩勻作十份頭彩六份　二彩一份七五　三彩一份二五　四彩一份均於開彩後三日按照得彩次第名數公勻派領該票截數開彩業請　大憲委員親臨監視以昭大公司從此售票愈多派彩愈鉅皆諸仁翁財福所致如票業欲代收副票者請先到掛號擇吉七月初九日領牌開收八月初七日十點鐘在本公司開彩此佈

江南義賑彩票新辦副票廣濟公司

奏辦浙江善後彩票頭彩式萬元八月初七日開彩

本公司自奏准浙撫憲　奏明開辦以來通消各埠至公私銷第三十一會已於七月初六日當衆開彩紅票憑號兌付實已兌洋今售第三十二會票仍設一萬五千張每張改爲念則售洋二元彩額獲至一千五百四十五張之多較他省之票容易獲中准於八月初七日仍在撫宸橋本公司開彩務所　官紳士商屆期　光顧是幸此佈

浙省協濟總公司上海南市分公司啓　乙96XI

京都天寶齋人參茸號　海狗腎壯陽種子衍慶酒

此酒名揚中外壯陽種子咸稱第一〇舖設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易〇近因假冒影射者切宜留意

此酒有奪天造化之功本齋獨得之秘方內用親自揀辦真真大山人參關東鹿茸海狗腎並各種名貴補品上料製成藥性和平不燥不熱老幼咸宜四時常服專治男子陽痿不舉舉而不固或精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷腎囊遺滑精冷腰酸骨痛四肢無力一切等症雖白髮老翁以及壯年體弱之人將酒斗飲一杯弱者當能轉強老者養如幼年身強體健之人服之房事一舉可得男喜此酒常服補命門煖丹田開胃健脾舒筋活絡增元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽壯陽種因十分靈驗敢稱中外第一絕非是誇口矣大瓶四元中瓶二元如購十瓶照市九扣遠埠備者另用洋鐵瓶套千里可寄免慮打碎之慮〇另有第一靈驗參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸料念兩每料淨三十六元每兩二元單料減半〇壯陽補腎種子膏每張一元功效同上〇真真自提關東海狗腎每條六元此腎扶陽生精功勝鹿茸十倍不折不扣〇另有調經必孕丹每料十六兩淨八元〇遠埠需者信資自給

乙〇一X二

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自倭議一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百三十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外

新式本行以及相熟往來之洋行錢莊

號　均用華文書明中國仕商樂取便捷　惠然顧臨者之用爲特布告仰

各埠專辦錢行應有一切交易無不兼已招接存款更竭誠實久蒙中國　達官　惠顧現由總行刊到易於通匯買交相稱贊本行格外精心研究接應所　倘蒙如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如有款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付應幾市面仙零上落於　貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半半年期息四釐半三個月三釐半逐日往來二釐半以副交厚同本人來諸者爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙　惠臨請至本分行面訂可也

經理人長鋒郎謹白　乙一〇XIII

立發日光胰皂

啗日光肥皂之真言　日光肥皂用以洗衣較之別樣肥皂可稱獨步　日光肥皂毫無雜質在內極其潔淨最易於滌除污垢　日光肥皂不但比別樣肥皂好而價亦格外相宜　日光肥皂因有以上許多益處西人咸樂於購用且比購別家之肥皂更形踴躍　日光肥皂亦因有各種益處所以本公司所售之日光肥皂其環球所售之肥皂更爲暢旺　日光肥皂可用以浴身用後身體格外清爽別樣不潔淨之肥皂或有時與人生病但本公司之日光肥皂決不如此故可稱爲極美之物爾當用之爾之子爾之孫亦應相繼用之也　日光肥皂用過一次者即欲常常用之所以如此請與顧者購辦試用可也

英國日光埠立發肥皂公司謹啓　甲一XX

奏辦湖北鐵捐彩票頭彩五萬元七月廿二日開彩

本局奉　湖廣總督部堂　奏明開辦第卅一會頭設票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司准定期七月二十二日在漢口開彩得彩紅票須本局對號照核發銀元不扣總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄〇外埠往來信力票力本分局一概不付統歸自給〇再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

乙二十二

潤精有方

僕禀質素弱因思慮過度致患遺精之症屢藥罔效終久難愈近一病家欲前更覺日重甚至四肢酸軟腰膝疼痛久之合眼即滑雖憂鬱萬分惟委諸天命矣幸蒙友人談及徐前亦患此症購大馬路德仁里廣東陳恆德堂孝敬遺精丸服之幸獲痊愈僕聞悉亦購遺精丸二元照服月日覺病減後再接兩四元亦獲痊愈目愈後身體強健歡喜之極特登報章使世之同病者咸得問津矣　乙三X三

本埠城內火腿街范景賢敬誌

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北江南各種大票批發公道門莊照市小票屢獲大彩遠近知名信購原班回件

南市廣揚興　上海老港利源　北門同利源　啓　乙二十二

寶順洋行保險

本行設中最先號理火險歷有年數敝公司在外洋創立有餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行賬房面議此佈　甲十四X

合股聲明

啓者本埠南市張大盛永蘭行乃先君開設卅有年茲因余事務殷繁兼顧不週特挽□賢昌兄合股經理以前該八年舊款統歸芳清理不涉徐某之事惟各埠應收之款仍歸合股者經收恐未週知特此佈啓

張芝芳白　乙二十二

新到雜貨

啓者本行由花旗運來獨牌長條肥皂此貨消行各國已久今初來中國因欲推廣消路定價格外從廉另有由日本著名大廠運來水門汀泥已由工部局打樣人同各家水木作主俱已試過僉稱堅固耐久定價格外克己倘蒙紳商賜顧者祈駕至小行賬房面議可也

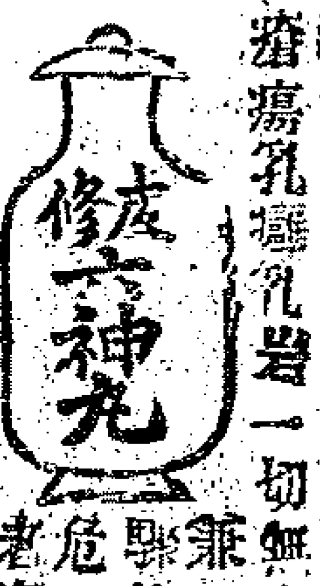
四馬路協隆洋行啓　甲十六X

育才書社開館

本書社年例暑期放假現將期滿爰擇于英九月一號即華七月廿二日照常開館在塾生衆咸已周知如外有新來就讀者於未開館前三日來務要預期報名俾可位置到塾則自誤此啓　本塾仍設派克路十七十八兩號門牌舊址便是

乙三X二

廣東遐邇齋



耑治時邪瘟毒爛喉丹痧喉風喉癰雙單乳蛾諸症每用十丸滾水化服並治疔瘡對口癰疽瘰癧乳癰乳岩一切無名腫毒兼治小兒急驚風危在頃刻者滾水門服十九其效如神每盒洋七角〇消瘀錠每粒洋二分〇辟瘟丹每塊一角〇泡壺釉每塊一角

分設上洋三馬路　乙XI

香港太古糖

車糖　出售　紹

本行由港自運BA唛五温己唛四温CW唛四温二五叉唛四温叉唛三温七五H唛温車糖出售如客欲買新請到本帳房面訂買定即付定銀如過期不出將定銀罰去此啓僱開上海老古行謹白　乙9X

遺失派司

今遺失由奚爾歌爐掛號進口第5519號1140唛1.20鐵□箱計派司四紙又由司當彌呀船進口5922號1319唛51.75鐵□十箱又同上131唛1.25鐵廿五箱兩派□十又由克爾歌爐掛號進口第6523號1809唛1.30磁盆廿四箱計□紙又由布力甘船進口第6413號1370唛1.20棉紗線六箱又同上1918唛1.10棉紗線八箱兩共派司六紙又由乃駁船進口第6695號2068唛1.25磁壺十六箱計五紙又由威時勃船進口第6730號2068唛26.50磁壺八箱計□紙又由龍船進口第6896號2190唛1.50磁盆□十箱計十紙又由域占船進口第6567號2095唛1.10□毯十□計二紙又由俾埋時慳列治船進口第6952號2204唛1.20羽毛帶十八箱計五紙又由卑加爐船進口第5776□2264唛1.10紅紙十箱計一紙又由克爾歌爐掛號船進口第7145號2294唛1.25毛□廿五箱計□紙又由老爐頓勃船進口第7370號2357唛1.20 71.74 81.83 91.93羽毛帶廿□箱計六紙又由沙臣船進口第7382號2□57 214.61 75.80 84.90 94.100羽毛帶廿二箱計六紙又由龍門船轉運進口第6841號2094唛1.5棉毯五箱計一紙已向新關掛失作廢特此聲明

裕豐洋行告白　乙三T二

貞學晚啓

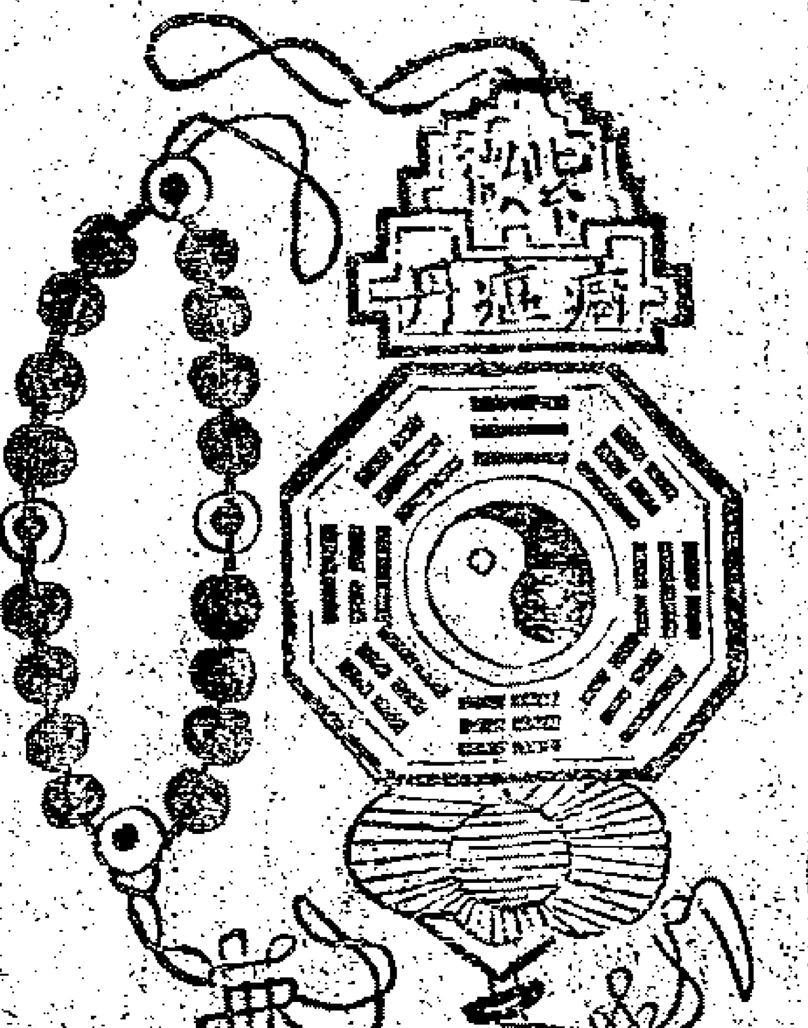
嫁縫勞人日鮮暇晷荷蒙　諸君枉駕請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳　蕭陳謹　鑒不宣

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴
惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事
茲寄上洋 大英醫院 良濟藥房 科發藥房 老德記藥房 屈臣氏大藥房 代售

廣東種德園

開設上海老巡捕房對門 監製爵香薌齋



爵台痧丸○萬應紅靈丹
純陽正氣丸○沉香正氣丸
時症白痧散○諸葛行軍散
爵台閬龍丹○珍珠百勝散
八仙平安散○飛龍奪命丹
神效保安丹○救急萬靈丹
萬應時上丸○應驗霍亂丸
甘露午時○福建神麯茶
枷楠瘟花香珠每串洋一
元○奇香珠每串洋五角○
龍靄香溯每塊洋二角○單
一角○善長惠顧取價從廉

義記洋行保險

ESTABD 1824 MANCHESTER 義記洋行 保險公司

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起
經理孟香司德
火險公司計存
本銀一千五百
萬兩正在上海
承保各家房產
生財棧房貨物
等件其保費格
外公道遇有賠
款極其迅速如
欲保者請至本
行面議可也
主人謹白

閩友皮棍

本行經售日本軋車
皮棍經用堅久十數年
久已馳名各埠商賈
貴客讚美近以新花上
市各廠均須添辦故再
當名除前之閩友牌
牌外今又新到鷹牌任
憑選購如有意批價可
商另備樣單 即顧請移
玉至洋涇界三洋涇橋洋
涇濱本帳房面議可也
日商吉田新號啓

半顛僧命相課三軸

老僧由京來滬三十餘載並無他
往上至公卿下至庶人無不神乎
奇神現今時局艱難人以先貧而
後富貴有先富貴而後貧賤者來
反守之運敗反求之運沒者雄錯
過光陰終身受苦可惜老僧心存
濟世減價指引迷途諸公必有不
決之事來申決相或寫八字寄申寶
善街鼎陞棧內批命五角細批
一元終身二元大六壬課五角飛
星全部六元寄門會參十元擇日
合婚各一元信力自給

老太古告白

柯里仁火險公司
凱瀨定火險公司
勞合公司具火險公司
家定火險公司

啓者本行經理以上
五保險公司事務現
所代客保房屋棧房
及各屋內所存衣服
生財貨物等保費格
外公道本行更設經
理處在寧波鎮江蕪
湖九江漢口宜昌蘇
州杭州沙市烟臺天
津牛莊等處貴客
欲保者請臨面議可
也特此佈告

三井保險

啓者本行經理
水火二險有自
主樓衙承保南
北房屋貨物生
財機器廠棧等
險如遇不測賠
款迅速素蒙紳
商見信今承賜
顧仍請臨四川
路本帳房面議
可也 本行佈
乙

照錄郵政總辦來示

大清郵政示 大清郵政
總辦為通行曉諭事照得
前奉 總郵政司赫憲
咨行以郵遇有創設
改之舉務郵隊時曉示衆
知悉語茲因現行之費
清單至光緒三十年七月
二十二日註銷作廢另有
新單任人取閱不取分文
仰即前赴就近郵局領取
以便至日遵辦無誤特諭
甲

新法照像

從來照像多
費時刻使人
不能久坐本
主人深以為
憾現新悟得
一法立刻可
取價錢照舊
照顧者請到
拋球場跑
馬場耀華照
像便知
乙

隆茂火險

啓者本行經理
嵩格西大公司
有年承保中外
棧貨房屋生財
傢伙衣服什物
保費克已倘有
不測賠款迅速
貴客合意請至
四川路本帳房
面議是也恐未
週知特此佈告
甲

應時要藥

靈驗咳嗽藥生
鬚水濟香小兒
痱積糖玫瑰香
蜜水起油漬藥
水攻瑰擦牙粉
立止牙痛水神
效救生烟藥花
物清毒藥其餘
藥目繁多不及
細載
上海老德記藥
房謹啓 甲

頭響唱戲機器京調小曲全中

頭等名角演唱京徽山陝崑腔廣調小曲男女洋調洋操全備
此機器其聲音比之各省戲樓上演唱者更響遠聽亦然

啓者本公司自運大小洋琴風琴多
至數百樣以及各國軍營中需用之
戰鼓筒笙簫絃笛一應樂器全備
而且貨高價廉久遠馳名茲有英美
名廠由本公司獨家經理新出加響
唱戲機器其音高過八唱可稱無雙
也京調小
曲山陝廣
調及各國
男女戲齣
洋操笑語
俱全仕
商賜顧認
明仙孩雙
龍坐三
為記其
貨可向各
廣洋貨號
購取倘有無恥之徒敢假冒製售者
報明本公司自當酬賞一面將私貨
之人重究不貸 各寶號切勿受
其朦混特此佈告
上海英大馬路東首
英商謀得利有限公司白 甲

大清郵政局收信時刻曉諭傳單

新匯劃收市 五月十三行情列左

匯劃收市	銀拆	龍洋找頭	錢[illegible]賬	市錢	卡錢	衣牌
七錢[illegible]分零二五	一錢六分	七錢二分五	七百六十文	一百十三千	一百十二千	八百八十文

寄輪船往		止收信時刻
崇明 堡鎮 十四日	小火輪	上午八點半
奉賢 新場	駁船	上午八點二
青浦 朱家閣	小火輪	上午九點鐘
崑山 太倉	又	下午三點鐘
白鶴港 黃渡 嘉定	又	又
南翔	又	又
巴城 沙頭 浮橋	又	又
閔行	小火輪	上午十點鐘
羅店 大場	又	上午十一點
江南製造局	郵差	下午三點三
松江 亭林 南橋 洙涇 章練塘	航船	下午三點三
朱家行 張堰 楓涇 七寶 泗涇	又	下午三點三
蘇州 杭州 常熟 嘉興	小火輪	下午三點鐘
廟鎮 海門	又	下午四點半
江灣 吳淞	火車	下午三點半
寶山		下午二點半
南匯 川沙 大團 周浦	航船	下午二點半
無錫	小火輪	下午三點半
寧波 鎮海 餘姚 溫州 百官 紹興 金華		下午三點半
諸暨 蘭谿 台州 衢州	北京	下午三點半
長江各埠 南昌府 九江 牯牛嶺	安慶	晚刻九點鐘
周浦	郵差	上午八點鐘

鐵床籐椅大減價

新到黑籐椅每
只一元二角銅
欖單人鐵床每
只十八元雙人
每只廿二元以
及各色木器留
聲機器樂格
外公道 全
祈者倘仕商
顧者請至四馬
路大新街口
是瑞昌號 白

狀元樓聲明

本樓房屋期滿故
尸暫停交易另覓
房屋成就另行開
張所有各貴客菜
票存貯請移至春
華廳對過東順興
自本月初六日起
限一月為滿如期
過後該票無用
作廢特登申新二
報恐未週知此佈
乙

遺失匯票聲明

茲於六月初二日在營
由協生號寄來東和泰
支日向東野泰收匯
票一紙計九八元八千
三百一十兩正今因協
生船失事該票被
失之向前途明作廢
匯票日後出戲作
紙切勿收用號並中
西人 年七月初十聲
明 聯和號告白二十一
日

減價召租

虹口西華路
同文書局對
面善里內有
三間進雙進
公館住屋數
宅其價格外
便宜如欲看
請至元芳路
本帳房面議
可也
公司經租帳
房啓 乙